

## AAC Melges 24 Regatta



1<sup>st</sup> event of Melges 24 Alpe Adria Cup 2019

30 – 31 March 2019

Portorož – Slovenija

**RAZPIS ZA REGATO – NOTICE OF RACE**

MELGES  SLOVENIA

Organizator regate je Jahtni klub Marina Portorož v sodelovanju z Slovensko zvezo razreda Melges 24 (SIMCA).  
The Organizing Authority is Yacht Club Marina Portorož in co-operation with Slovenian Melges 24 Class Associations (SIMCA).

*Oznaka [DP] v pravilu regatnega razpisa označuje, da je, če mednarodna žirija tako sklene, kazen za kršitev tega pravila manj kot diskvalifikacija.*

*The notation [DP] in a rule in the NoR means that the penalty for a breach of that rule may, at the discretion of the international jury, be less than disqualification.*

## 1. PRAVILA

- 1.1. Regata bo potekala po pravilih, kot so definirana v *Jadrlnih regatnih pravilih*.
- 1.2. Predpisi Jadrlnice zveze Slovenije bodo veljali samo za slovenske jadrnice.
- 1.3. Veljal bo Razpis serije AlpeAdriaCup regate Melges 24 za sezono 2019.
- 1.4. Veljala bodo Jadrlna pravila o opremi.
- 1.5. Če so med jeziki pomenske razlike, bo odločilno angleško besedilo.

## 2. OGLAŠEVANJE

Jadrnice morajo prikazovati reklame, ki jih je izbral in priskrbel organizacijski odbor. Če je to pravilo kršeno, velja World Sailing Predpis 20.9.2. [DP]

## 3. PRIMERNOST IN PRIJAVA

- 3.1. Regata je odprta za vse jadrnice razreda Melges 24.
- 3.2. Primernost, prijava in sistem točkovanja serije AlpeAdriaCup so opisani v njenem razpisu.
- 3.3. Vsi lastniki jadrnic ter krmarji morajo biti registrirani pri nacionalni zvezi razreda Melges 24, vsi člani posadk pa morajo biti člani njihove nacionalne jadrlnice zveze ali njenih vključenih klubov.
- 3.4. Primerne jadrnice se lahko prijavijo tako, da izpolnijo prijavnico na spletni strani <http://www.melges24.ycmp.eu/alpe-adria-entry-form/> najkasneje do ponedeljka 28. marca 2019.
- 3.5. Zadnji rok za prijavo ter plačilo štartnine je v soboto 30. marca 2019 do 09:30.

## 4. ŠTARTNINA

- 4.1. Štartnina znaša:

Vrsta štartnine	Plačilo prejeto pred	Znesek štartnine
- Standardna	20. marcem	160,00 EUR
- Pozna štartnina	30. marcem	200,00 EUR

- 4.2. Štartnina za jadrnice katere so prijavljene tudi na Marina Portorož Melges 24 Regatta med 5.- 7. Aprilom je:
  - Standardna 120€
  - Pozna štartnina 150€

## 1. RULES

- 1.1. The regatta will be governed by the rules as defined in *The Racing Rules of Sailing*.
- 1.2. Prescriptions of Slovenian Sailing Federation will apply for Slovenian boats only.
- 1.3. The Notice of Race of the Melges 24 AlpeAdriaCup Series 2019 will apply.
- 1.4. The Equipment Rules of Sailing will apply.
- 1.5. If there is a conflict between languages, the English text will take precedence.

## 2. ADVERTISING

Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the organizing authority. If this rule is broken, World Sailing Regulation 20.9.2 applies. [DP]

## 3. ELIGIBILITY AND ENTRY

- 3.1. The Regatta is open to all boats of the Melges 24 Class.
- 3.2. Eligibility, Entry and Scoring System of the AlpeAdriaCup Sailing Series are described in its Notice of Race.
- 3.3. All the boat owners and helmsmen must be registered with their National Melges24 Class Association and all crew members shall be members of their Member National Authority or one of its affiliated organisations.
- 3.4. Eligible boats may enter by completing online registration form on the website <http://www.melges24.ycmp.eu/alpe-adria-entry-form/> not later than Thursday 28 March 2019.
- 3.5. The fully completed entry form and the entry fee should be received not later than Saturday 30 March 2019 until 09:30.

## 4. ENTRY FEE

- 4.1. Entry fee is:

Type of entry fee	Payment made before	Entry fee
- Standard	20 March	160,00 EUR
- Late entry fee	30 March	200,00 EUR

- 4.2. Entry fee for the boats which entered also for the Marina Portorož Melges 24 regatta between 5.- 7. April is:
  - Standard 120€
  - Late entry fee 150€



- 4.3. V štartnino so vključeni spust, dvig in privez za jadrnico ter parkirišče za prikolico in en avto v Marina Portorož.
- 4.4. V štartnino je vključena večerja za 5 oseb v soboto.
- 4.5. Štartnina se lahko plača v gotovini ali z bančnim nakazilom na Jahtni klub Marina Portorož, Cesta solinarjev 6, SI-6320 Portorož, Slovenija

Banka: Nova KMB d.d., Ul. Vita Kraigherja 4, SI-2000 Maribor, Slovenija

I B A N: IBAN SI56 0432 1000 2985 586

BIC (Swift): KBMASI2X

- 4.6. Pozna štartnina se lahko plača ob registraciji samo v gotovini.

## 5. PROGRAM

5.1. Datum	Ura	Opis
29.03.	17:00 – 19:00	Prijave
30.03.	08:00 – 10:00	Prijave
	10:30	Sestanek tekmovalcev
	12:00	Tekmovanje
31.03.	11:00	Tekmovanje
	po regati	Podelitev nagrad

5.2. Predvidenih je šest plovov.

5.3. Opozorilni signal za prvi plov vsak dan bo dan ob 11:00, razen v soboto 30. marca 2019, ko bo dan opozorilni signal za prvi plov ob 12:00.

5.4. Zadnji dan tekmovanja, opozorilnega signala ne bo več po 15:00.

## 6. MERITVE IN TEHTANJE

- 6.1. Veljaven certifikat mora biti na voljo v primeru kontrole meritev.
- 6.2. Vsi tekmovalci morajo upoštevati pravila razreda.
- 6.3. Kontrole meritev se lahko opravijo med regato.

## 7. REGATNA NAVODILA

Regatna navodila bodo na voljo od 17:00 ure dalje 29.marca 2019 v regatni pisarni.

## 8. KRAJ PRIREDITVE

Na prilogi A je prikazana lokacija regatnega pristanišča in regatnih polj.

## 9. PROGE

- 9.1. Uporabljena bo privetrno zavetrna proga.
- 9.2. Lahko so uporabljene razbremenilne oznake ter zavetrna vrata.

## 10. SISTEM KAZNOVANJA

- 10.1. Prva dva stavka RRS 44.1 sta spremenjena: "Jadrnica lahko sprejme kazen z enim obratom, če je med tekmovanjem prekršila RRS drugega dela ali RRS 31 ali

4.3. Entry fee includes launching, hauling and berthing for a boat and parking for a trailer and one car in Marina Portorož.

4.4. Entry fee includes dinner for 5 persons on Saturday.

4.5. Entry fee should be made in cash or by bank transfer to Yacht Club Marina Portorož, Cesta solinarjev 6, SI-6320 Portorož, Slovenija.

Bank: Nova KMB d.d., Ul. Vita Kraigherja 4, SI-2000 Maribor, Slovenija

I B A N: IBAN SI56 0432 1000 2985 586

BIC (Swift): KBMASI2X

- 4.6. Late payments can be made at registration by cash only.

## 5. SCHEDULE

5.1. Date	Time	Description
29.03.	17:00 – 19:00	Registration
30.03.	08:00 – 10:00	Registration
	10:30	Competitors briefing
	12:00	Racing
31.03.	11:00	Racing
	after the races	Prize giving ceremony

5.2. Six races are scheduled.

5.3. The scheduled time for of the warning signal for the first race each day is at 11:00, except on Saturday 30 March, when the scheduled time for the warning signal is at 12:00.

5.4. On the last scheduled day of racing no warning signal will be made after 15:00.

## 6. MEASUREMENT AND WEIGHING

- 6.1. A valid measurement certificate shall be available in case of measurement checks.
- 6.2. All competitors should observe class measurements rules.
- 6.3. There might be measurement checks during the event.

## 7. SAILING INSTRUCTIONS

The sailing instructions will be available after 17:00 on 29 March 2019 at the Race Office.

## 8. VENUE

Attachment A shows the location of the regatta harbor and racing areas.

## 9. THE COURSES

- 9.1. The courses shall be Windward – Leeward.
- 9.2. Spreader/offset mark and leeward gate may be used.

## 10. PENALTY SYSTEM

- 10.1. The first two sentences of RRS 44.1 are changed to read: "A boat may take a One-Turn Penalty when she may have broken a RRS of Part 2 or RRS 31 or Class rule C11 while



- pravilo razreda C11.“
- 10.2. Razen v primeru skrajšave proge na prvi oznaki, se lahko kazni v coni privetrinske onake ali na stranici do razbremenilne oznake, opravijo kar najhitreje na stranici v krmo. S tem se spremeni RRS 44.2.
- 10.3. Veljal bo dodatek P (Posebni postopki za pravilo 42). Pravilo P2.3 ne bo uporabljeno in pravilo P2.2 se spremeni tako, da velja za vsako naslednjo kazen po prvi. Kazen po pravilu P2.1 je spremenjena tako, da velja kazen z enim obratom. To spremeni RRS dodatek P.
- 10.4. Sklepi mednarodne žirije bodo dokončni, kot je določeno v RRS 70.5.

## 11. TOČKOVANJE

- 11.1. Serija bo veljavna, če bosta izpeljana vsaj dva plova.
- 11.2. (a) Če bo izpeljanih manj kot pet plovov bodo jadrične točke za serijo enake vsoti vseh njenih točk za vse plove.  
(b) Če bo izpeljanih pet ali več plovov, bodo jadrične točke za serijo enake vsoti vseh njenih točk za plove minus točke za njen najslabši plov.

## 12. PRIVEZI IN SPLOVITEV

- 12.1. Vse jadrnice morajo biti splovljene 30. marca 2019 do 10:30. [DP]
- 12.2. Jadrnice morajo biti privezane na dodeljenih mestih v pristanišču. Potrebni bodo bokobrani ter privezne vrvi. [DP]
- 12.3. Dvigalo bo na voljo 29. marca 2019 od 13:00 dalje.

## 13. OMEJITVE IZVLEKA NA SUHO

Jadrnice se med regato ne smejo izvleči na suho, razen v skladu s pogoji, navedenimi v predhodnem pisnem dovoljenju, ki ga je dal regatni odbor. [DP]

## 14. POTAPLJAŠKA OPREMA IN PLASTIČNI BAZENI

Aparature za podvodno dihanje (razen dihalke in maske) in plastični bazeni ali njihovi ustrežni nadomestki ne smejo biti uporabljeni v okolici jadrnice od pripravljalnega signala prvega plova pa do konca celotne regate. [DP]

## 15. RADIJSKE ZVEZE

- 15.1. Razen v nujnih primerih, jadrnica med tekmovanjem ne sme oddajati zvočnih ali podatkovnih prenosov niti sprejemati zvočnih ali podatkovnih sporočil, ki niso dosegljiva vsem jadrnicam. [DP]
- 15.2. Med štartno proceduro, dodatno k zvočnim in vidnim signalom, lahko regatni odbor uporabi VHF za sporočanje števil na jadrni ali premcu jadrnic, ki so bile OCS. Uporaba VHF zveze oz. napaka pri oddaji s strani Regatnega odbora, se ne bo smatrala kot veljaven razlog za protest ali zahtevek za nadomestilo.

racing.“

- 10.2. Unless the course is shortened to finish at the windward mark, penalties while in the zone of the windward mark or on the offset leg may be delayed and taken as soon as possible on the downwind leg. This changes RRS 44.2.
- 10.3. Appendix P (Special Procedures for rule 42) will apply. Rule P2.3 will not apply and rule P2.2 is changed so that it will apply to any penalty after the first one. The penalty under rule P2.1 is changed to be a one-turn penalty. This changes RRS Appendix P.
- 10.4. Decisions of the international jury will be final as provided in RRS 70.5.

## 11. SCORING

- 11.1. Two races are required to be completed to constitute a series.
- 11.2. (a) When fewer than five races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores.  
(b) When five or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score.

## 12. BERTHING AND LAUNCHING

- 12.1. All boats shall be afloat by 10:30 on 30 March 2019. [DP]
- 12.2. Boats shall be kept in their assigned places in the harbor. Fenders and mooring lines will be required. [DP]
- 12.3. Crane will be available on 29 March 2019 from 13:00.

## 13. HAUL-OUT RESTRICTIONS

Boats shall not be hauled out during the regatta except with and according to the terms of prior written permission of the Race Committee. [DP]

## 14. DIVING EQUIPMENT AND PLASTIC POOLS

Underwater breathing apparatus (excluding snorkel and mask) and plastic pools or their equivalent shall not be used around boats between the preparatory signal of the first race and the end of the regatta. [DP]

## 15. RADIO COMMUNICATIONS

- 15.1. Except in an emergency, a boat that is racing shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats. [DP]
- 15.2. During the starting procedure, in addition to sound and flag signals, the Race Committee may use VHF to call out OCS sail numbers or bow numbers. The use of VHF radio communication or failure to do so, by the Race Committee shall not be considered grounds for protest or request for redress.



- 16. NAGRADE**  
Nagrade bodo podeljene:  
- prvim trem jadrnicam
- 17. ODKLONITEV ODGOVORNOSTI**  
Tekmovalci v celoti sodelujejo na lastno odgovornost. Glej RRS 4, Odločitev za tekmovanje. Organizator ne prevzema nobene odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe ali smrt, ki bi nastali v kakršnikoli zvezi z regato, bodisi pred regato, med njo ali po regati.
- 18. ZAVAROVANJE**  
Vsaka sodelujoča jadrnica mora biti obvezno zavarovana za odgovornost do tretjih z najmanjšim kritjem 1.000.000,00 EUR na incident oz. ustrezno protivrednost. Potrdilo o zavarovanju mora biti na vpogled pri prijavi.
- 19. TELEVIZIJSKE IN FOTOGRAFSKE PRAVICE**  
Udeleženci dovolijo in hkrati prenašajo dovoljenje za uporabo absolutnih pravic video in fotografskih posnetkov njih oz. njihovih jadrnic za novinarske, uredniške ali promocijske namene.
- 20. DODATNE INFORMACIJE**  
Vse dodatne informacije lahko dobite pri organizatorju regate.

Jahtni klub Marina Portorož  
Cesta Solinarjev 6  
SI-6320 Portorož  
Slovenija

Tel. +386 51 30 10 53 (Branko)  
+386 41 66 75 18 (David)  
Faks: +386 5 67 77 013  
El. pošta: info@ycmp.eu  
Splet: www.ycmp.eu

**NAMESTITVE**

Link: [www.melges24.ycmp.eu/accommodation/](http://www.melges24.ycmp.eu/accommodation/)

- 16. PRIZES**  
Prizes will be awarded to:  
- first three boats overall
- 17. DISCLAIMER OF LIABILITY**  
Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS 4, Decision to Race. The Organizing Authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.
- 18. INSURANCE**  
Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of 1.000.000,00 EUR per incident or the equivalent. Proof of insurance shall be provided upon registration.
- 19. TELEVISION & PHOTOGRAPHERS' RIGHTS**  
Competitors give absolute right and permission for video footage or photographs of themselves or their boat to be published in any media for press, editorial or advertising purposes.
- 20. FURTHER INFORMATION**  
For further information please contact the Organizing Authority of the event.

Yacht Club Marina Portorož  
Cesta Solinarjev 6  
SI-6320 Portorož  
Slovenija

Tel. +386 51 30 10 53 (Branko)  
+386 41 66 75 18 (David)  
Faks: +386 5 67 77 013  
El. pošta: info@ycmp.eu  
Splet: www.ycmp.eu

**ACCOMMODATIONS**

Link: [www.melges24.ycmp.eu/accommodation/](http://www.melges24.ycmp.eu/accommodation/)



Priloga / Attachment A:

